

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sagrave S. A., à Lausanne

Adresse : Case postale Ouchy — Téléphone 22.997

Bureau : Quai Bellerive, Ouchy.

### Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépisages fins, enduits et jointoyages. — Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. — Entreprise de dragage, construction port, canaux, jetées, enrochements.

## REDRESSEURS DE COURANT

Construction de haute qualité pour tous usages.

Systèmes :

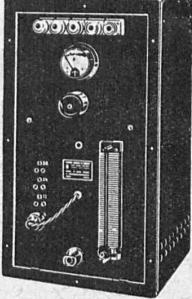
à vapeur de mercure,  
à éléments métalliques,  
à lampe à filament.

Redresseurs spéciaux pour courant alternatif (modèle C.F.F.)

Demandez nos offres.

**FERRIER, GÜDEL & C°, Lucerne**  
Départ. Redresseurs

Téléphone 22.211



# LONSICAR, le durcifère pour béton

augmente 30 fois la résistance à l'usure  
empêche tout glissement  
améliore de 10 % la résistance à la pression  
diminue de 30 % la sensibilité au choc  
empêche la formation de poussière.

Tous renseignements pour adresses de fournisseurs par la

**LONZA**

Usines électriques et chimiques S. A.

**BALE**

### 95 % des radiateurs sont en fonte.

Le radiateur en fonte qui a fait ses preuves depuis 40 ans, n'en est donc plus à sa période d'essais. Le matériel des radiateurs ZENT a toujours été et reste d'une qualité absolument supérieure.

# ZENT

*Chaudières  
et  
Radiateurs*

**ZENT SA-BERNE**

Viennent de paraître :

### Beton Kalender 1935

2 parties. Fr. 7.75.

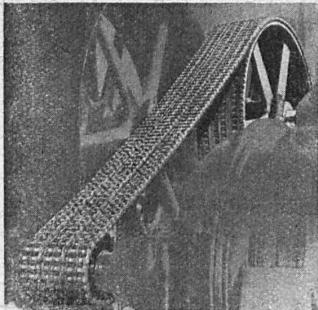
### Stahlbau Kalender 1935

Fr. 5.65.

En vente à la

### Librairie de l'Université

**F. ROUGE & Cie, S. A.**



Commande d'un générateur  
420 CV, 760 t. p. m.

## LA TRANSMISSION

par

### CHAINE RENOLD

est supérieure à celle par courroie ordinaire et courroie V :

Meilleur rendement ; petites roues ; pour hautes et basses vitesses ; marche souple et silencieuse.

**W. Emil KUNZ, Gotthardstr. 21, Zurich**  
TÉLÉPHONE 52.910

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

**E.-R. Zetter & C°,**  
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAMSITE

et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

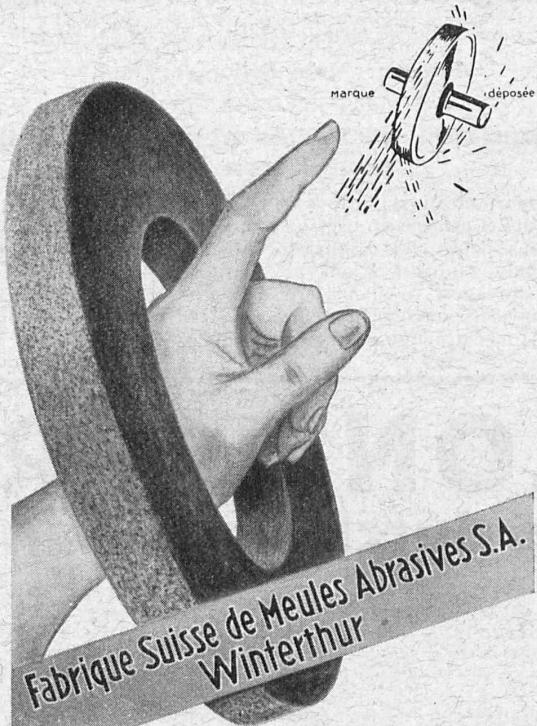
Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

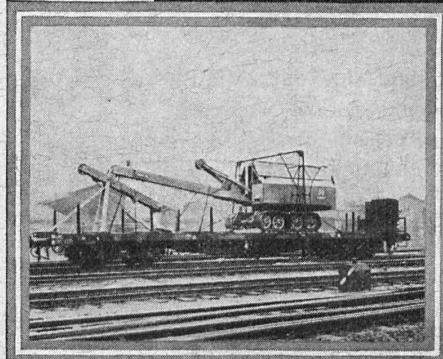
Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue



## LES NOUVELLES PELLES-MENCK



représentent  
le plus grand  
progrès en matière  
de Pelles



**MENCK & HAMBROCK**  
ALTONA-HAMBURG

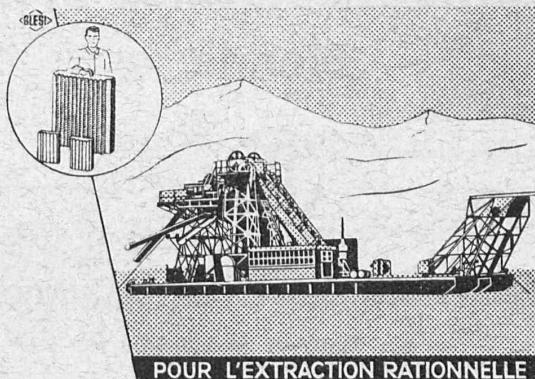
Représentation générale pour la Suisse :

**Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich**  
Werdmühleplatz, 2 — Téléphone 31.750



intérieurement dépolie

S. A. LUMIERE, GOLDAU

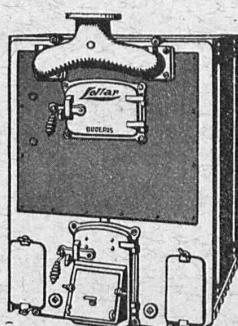


*des sables et graviers*

nous fournissons des dragues flottantes,  
des dragues à câble, des installations de  
triaje et de transport, ainsi que des  
mâchoires de concasseurs en acier dur  
au manganèse.

**OEHLER AARAU**

ENGINS DE TRANSPORT, ACIER COULE  
USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S.A.



## Le chauffage central au bois

### Les Chaudières **Buderus-Lollar**

spéciales pour la combustion du bois en longues bûches aident l'économie du pays en permettant de mieux exploiter les richesses inutilisées de nos forêts.

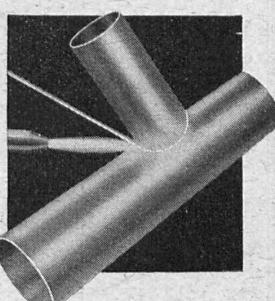
Représentants généraux pour la Suisse et la France

H. HUBER & Co., Genève (Case Mont-Blanc)

## SOUDURES ARGENT

POUR TOUS USAGES

Demandez prospectus B



**CENDRES & MÉTAUX S. A. - BIEL-BIENNE**

**“ La publicité seule vous fera connaître ”**

# Tréfileries Réunies S. A. Bienne



## Profilés spéciaux p' la construction en Fer et en Acier

pour Encadrements de portes et fenêtres

pour Renvoi d'eau

pour Carrosserie

pour Meubles en Acier

pour Ascenseurs

pour Rideaux métalliques

pour Appareillage

pour Fourneaux-Potagers

ainsi que pour toutes  
autres constructions en fer et en acier.

## Nouveaux abonnés au téléphone !

Faites inscrire votre numéro dans la prochaine édition de

### l'INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du canton.

Nom et adresse très complète :

Téléphone N° .....

Bulletin à envoyer à la

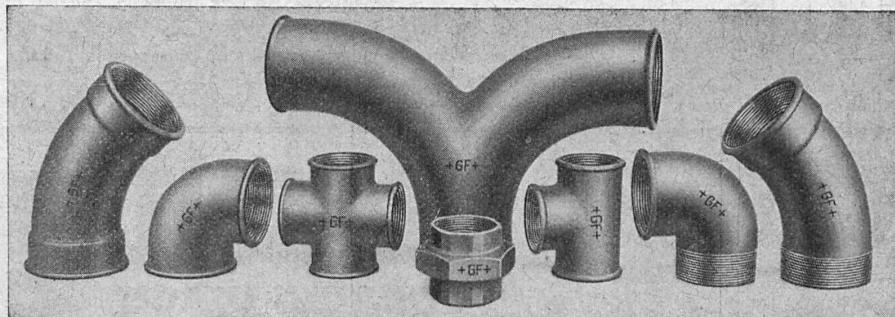
### SOCIÉTÉ SUISSE D'ÉDITION

Terreaux, 29, LAUSANNE

N'employez que des

## RACCORDS +GF+

la marque suisse universellement renommée



**Société Anonyme des Aciéries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)**

# PAVATEX

PLAQUE ISOLANTE  
DE QUALITÉ

PAVAG S.A. GENÈVE, RUE DE LA RÔTISSERIE, TEL. 53.575

FIBRE DE BOIS  
Bureau des Ateliers  
des C.F.F., Zurich.

Transformation d'un ancien  
atelier en un bureau confortable  
par le revêtement décoratif au  
plafond avec Pavatex  
12 1/2 mm.  
Exécuté par Bureau d'Ing. & Construction  
W. Staubli, Zurich.



FABRIQUE A CHAM

ALUMINIUM



LAUFON

S. A.

Jura bernois

**Fonderie :**

Moulage en coquilles et en sable : tous alliages légers, bronze, zinc, etc.

Moulage sous pression : Silumin (Alpax), zinc

**Atelier de grosse chaudronnerie :**

Aluminium, cuivre, etc.

**Atelier mécanique.**

1res références. Demandez, sans engagement, offre ou visite de notre représentant.

## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement  
TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

### LIÈGE

STORES

VOLETS A ROULEAUX

CHEMINÉES SCHOFER

BÉTON ARMÉ TRANSLUCIDE

GRANIT - GRÈS - MARBRE

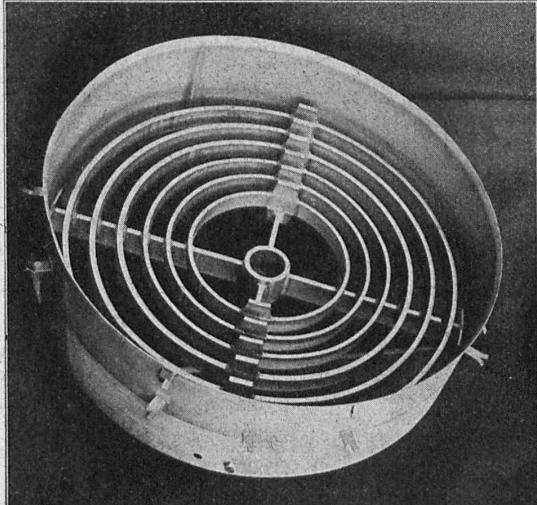


LAUSANNE TÉL. 26.201

## ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY (Suisse)

Téléphone N° 69

Adresse télégraphique : Fonderie Vevey



Tous appareils et constructions

en

## ACIERS INOXYDABLES

Aciers semi-inoxydables

Cuivre - Aluminium - Nickel - Plomb

Chaudronnerie de cuivre et d'aluminium

Appareil en acier inoxydable, pour les « Salines de Bex ».

BRULEUR  
PERFECTIONNÉ  
"OLEO"

ATELIERS  
H. CUENOD S.A.  
CHATELAINE V.  
— GENEVE —



CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT

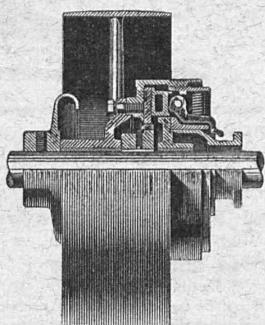
SILENCIEUX,  
SUR, PRÉCIS,  
ÉCONOMIQUE.

Cuénod

CUENOD-WERKE A.G.  
SIHLPORTE  
LOWENSTRASSE 5  
— ZURICH —



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL À GERLAFINGEN  
○○○ SUCCURSALE : USINE DE KLUS À KLUS CT. DE SOLEURE



Embrayage Benn,  
type NN,  
pour accoupler  
un arbre  
à une poulie  
à courroie.

## Embrayages Benn

Brevetés dans tous les pays industriels.

Surfaces frottantes en formes de disques.  
Complètement fermés.

Aucune partie saillante.

SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poulies et roues dentées en tous genres.



# CALORIE S. A.

Chauffages centraux. - Ventilation. - Installations sanitaires.

Brûleurs à huile.

Lausanne. Genève. Montreux. Sion. Lyon. Fribourg. Biel. Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds

(W)

TROIS TURBINES DE  
50 000 CV  
en construction pour

La plus haute chute du  
monde = 1750 mètres

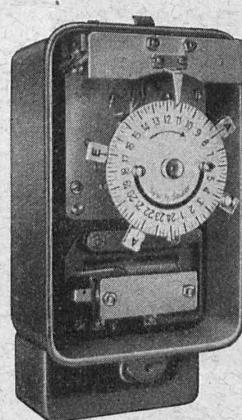
Centrale Hydro-  
Eléctrique de la  
DIXENCE  
VALAIS

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.  
CHARMILLES - GENÈVE

## FABRIQUE D'APPAREILS ELECTRIQUES

Fr. SAUTER, S.A., à BALE (Suisse)

Spécialités bien connues :



Interruuteurs horaires,  
Interruuteurs commandés à distance,  
Thermostats,  
Interruuteurs pour machines frigorifiques,  
Horloges à contact,

pour compteurs à double ou triple tarif, compteurs à maximum,

Equipements de commande,  
Allumeurs-extincteurs pour cage d'escalier,

Régulateurs de température,  
Régulateurs de pression, etc.  
Appareils automatiques pour chauffages au mazout,

Thermostats de chambre, thermostats de chaudière, thermostats à appliques, relais de commande, vannes commandées à distance, vannes de réglage, vannes à papillon.

Demandez nos catalogues !

Bureau technique de GENÈVE, 12, rue Diday.